

# Spis treści

<i>Wstęp</i> — Andrzej Franaszek .....	5
<i>Kalendarium życia i twórczości Zbigniewa Herberta</i> — Przemysław Czapliński, Piotr Śliwiński .....	7

## I

Al Alvarez „ <i>Nie walczysz, to umierasz</i> ” .....	15
Stanisław Barańczak <i>Protokół procesu</i> .....	31
Francesco M. Cataluccio <i>Il Signor Cogito</i> .....	35
Tadeusz Chrzanowski <i>Zbyszek, jakim go widziałem</i> .....	38
Małgorzata Dziewulska <i>Ćwiczenia warsztatowe</i> .....	41
Zofia Głódowska <i>Wspomnienie o Zbigniewie Herbercie</i> .....	46
Seamus Heaney <i>Hiperborejczyk</i> .....	52
Józefa Hennelowa <i>Zbyszek</i> .....	53
Piotr Kłoczowski <i>Pomiar Swillensa</i> .....	56
Jan Lebenstein <i>Życie na walizkach</i> .....	59
Czesław Miłosz *** .....	62
Zdzisław Najder <i>Pierwsze wspomnienie</i> .....	63
Barbara Toruńczyk <i>Dukt pisania, dukt pamięci</i> .....	74

## II

Jacek Łukasiewicz <i>Ostatnie książki Herberta</i> .....	85
Julian Kornhauser <i>Uśmiech Sfinksa</i> .....	95
Seamus Heaney <i>Atlas cywilizacji</i> .....	110

Josif Brodski <i>Fragmety przedmowy do włoskiego tomu wierszy</i> <i>Zbigniewa Herberta</i> .....	124
Krzysztof Dybciak <i>W poszukiwaniu istoty i utraconych wartości</i>	130
Piotr Śliwiński <i>Poezja, czyli bunt</i> .....	149
Janina Abramowska <i>Wiersze z aniołami</i> .....	167
Andrzej Franaszek <i>„róża w czarnych włosach”</i> .....	189
Bogdana Carpenter <i>Zbigniewa Herberta lekcja sztuki</i> .....	213
Edward Hirsch <i>Wierność rzeczy</i> .....	227
Jacek Brzozowski <i>Antyk Herberta</i> .....	240
Aleksander Fiut <i>Dwa spojrzenia na antyk: Kawafis i Herbert</i>	270
Arent van Nieukerken <i>Motyw „Miasta” i jego obrońców oraz</i> <i>motyw podróży w kilku utworach Herberta, Audena</i> <i>i Kawafisa</i> .....	295
Jacek Kopciński <i>Rejestracje i rytuały. O „Lalku” Zbigniewa</i> <i>Herberta</i> .....	319

### III

Jacek Łukasiewicz <i>Studium przedmiotu</i> .....	359
Per-Arne Bodin <i>Barbarzyńca i lustro</i> .....	370
Stanisław Barańczak <i>Cnota, nadzieja, ironia</i> .....	381
Marian Stala <i>Przeciw fotografii. O jednym wierszu</i> <i>Zbigniewa Herberta</i> .....	399
Bogdan Burdziej <i>Objawienie w Martwym Domu</i> <i>według Zbigniewa Herberta</i> .....	405
Marian Stala <i>W cieniu dębów. Nie tylko o jednym wierszu</i> <i>Zbigniewa Herberta</i> .....	436
Jacek Łukasiewicz <i>Elegia na odejście pióra atramentu lampy</i>	444
Nota bibliograficzna .....	457
Indeks osób .....	460
Indeks tytułów utworów Zbigniewa Herberta .....	469